

PLACE DE MILAN



Ecole de  
Montriond  
+  
Enfants  
trouvés

Av. Dapples

Rendez-vous à 16h00

Magic Maquille  
Spectacle

Animations

Infirmierie

Collation 5P

WC

Manèges

JARDIN  
BOTANIQUE

Panneaux dans l'ordre alphabétique  
de A

WC

Av. de Cour



Ville de Lausanne

Service des écoles  
et du parascolaire

Direction de l'enfance,  
de la jeunesse et des quartiers

Informations aux parents

FÊTE  
DU BOIS

mercredi

29

JUIN 2022

Ecoles  
primaires  
3P-5P

Le jeudi 30 juin et le vendredi matin  
1<sup>er</sup> juillet, les enfants se rendent en classe.

Les vacances commenceront le vendredi  
1<sup>er</sup> juillet en fin de matinée.

De 16 h 00 à 19 h 00, les carrousels et les  
gonflables sont à disposition, mais aux frais des  
parents et sous leur responsabilité. Les bons sont  
acceptés jusqu'à 18 h 00. Maquillage, spectacle et  
animations sont gratuits.

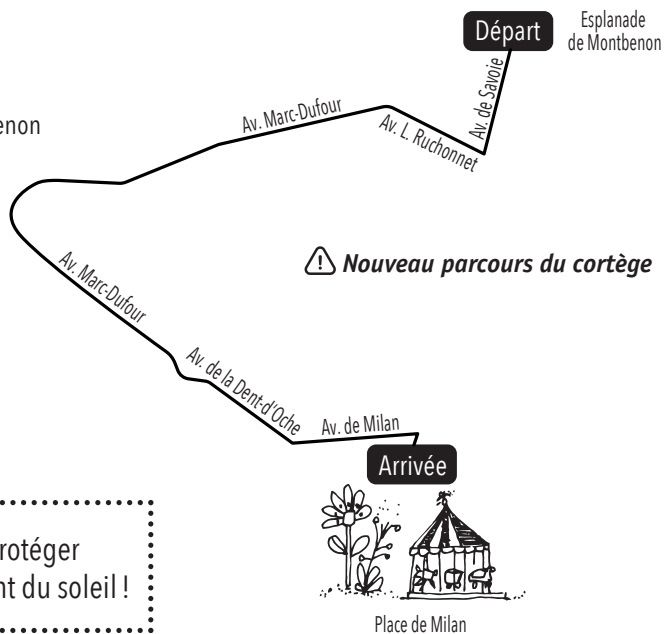
⚠ Nouveau parcours du cortège

## 13 h 30 DÉPART DU CORTÈGE

### PARCOURS

**Départ:** Esplanade de Montbenon  
Av. de Savoie  
Av. L. Ruchonnet  
Av. Marc-Dufour  
Av. de la Dent-d'Oche  
Av. de Milan

**Arrivée:** Place de Milan



Pensez à protéger  
votre enfant du soleil !

## 16 h 00 PLACE DE MILAN



### IMPORTANT!

- \* Les parents sont priés de venir chercher leur(s) enfant(s) à **16 h 00**
- \* Die Eltern werden gebeten ihre Kinder um **16 h 00** abzuholen
- \* Parents are kindly requested to come and fetch their children at **4 pm**
- \* Se ruego a los padres vengan a buscar a su(s) hijo(s) a las **16 h 00**
- \* I genitori sono pregati di venire cercare i loro bambini alle **16 h 00**
- \* Ju lutemi prindërve që të vijnë të kërkojnë fëmijët e tyre në orën **16.00**
- \* Pedimos aos pais vir buscar seu(s) filho(s) às **16 horas**
- \* Çoçugğunuzu/çoçuklarinizi saat **16.00'** da almanız rica edilir
- \* Molimo roditelje da dodu po svoju djecu/svoje djete u **16.00** sati/časova

## MÉTÉO

Si le temps est incertain, se renseigner au ☎ **021 315 62 22** ou ☎ **021 315 62 24** ou ☎ **1600** ou sur [www.lausanne.ch/fetesscolaires](http://www.lausanne.ch/fetesscolaires)

## QUE SE PASSE-T-IL SI LE CORTÈGE EST SUPPRIMÉ ?

En raison de mauvaises conditions météorologiques, le cortège peut être supprimé.

### → Suppression du cortège le matin de la fête

Se renseigner le jour de la fête au ☎ **021 315 62 22** ou sur le site Internet, dès 9 h 15.

Les attractions prévues sur la Place de Milan restent disponibles **dès 14 h, sous la responsabilité des parents.**

### → Suppression du cortège lors de sa formation

Les élèves retournent en classe avec leur enseignant-e. Les parents peuvent aller les récupérer **jusqu'à 15 h 45** au plus tard.

Les attractions prévues sur la Place de Milan restent disponibles **dès 15 h, sous la responsabilité des parents.**

### → Accès à la Place de Milan

Les bons donnent accès gratuitement aux manèges et aux gonflables. Ils sont remis par l'enseignant-e le jour de la fête.

**Sans bons, les manèges et les gonflables sont payants.**

## RESTRICTIONS DE TRAFIC!



Le trafic est supprimé durant la fête à l'av. de Milan et sur le tronçon ouest de l'av. Dapples !

Les parents sont invités à utiliser les transports publics.